WYCLIFFE'S NEW TESTAMENT

Translated by JOHN WYCLIFFE and JOHN PURVEY

A modern-spelling edition of their 14th century Middle English translation, the first complete English vernacular version, with an Introduction by

> TERENCE P. NOBLE (Editor and Publisher)

for QUYNH M. DANG, whose encouragement, support, and patience, made this book a reality.

in memory of LOUIS

Published by Terence P. Noble

Copyright ©August 2001 by Terence P. Noble

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any way without written permission from the publisher.

National Library of Canada Cataloguing in Publication Data

Bible. N.T. English (Middle English). Wycliffe. 2001 Wycliffe's New Testament translated by John Wycliffe and John Purvey

Includes bibliographical references. ISBN 0-9697670-2-1

I. Wycliffe, John, d. 1384. II. Purvey, John. III. Noble, Terry, date IV. Title. BS2035 2001 225.5'201 C2001-911237-8

Additional copies available from:

Terry Noble 802-1875 Robson Street, Vancouver, B.C. V6G 1E5 (phone #: 604-689-7095)

This Limited Edition printed August 2001 at Ward Printing Inc., Vancouver, B.C. V6B 2M1 (phone #: 604-683-0858)